

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
TỈNH ĐẮK LẮK**

Bản án số: 99/2021/DS-PT

Ngày: 01-7-2021

V/v: Tranh chấp bồi thường thiệt hại do sức khỏe
bị xâm phạm và bồi thường thiệt hại về tài sản

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

NHÂN DANH

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH ĐẮK LẮK**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Anh Tuấn

Các Thẩm phán: Ông Văn Công Dân, bà Đinh Thị Tuyết.

- Thư ký phiên tòa: Bà Vũ Thị Hồng Phúc - Thư ký Toà án nhân dân tỉnh Đăk Lăk.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đăk Lăk: Bà Trương Thị Thu Thủy
- Kiểm sát viên tham gia phiên tòa.

Ngày 01 tháng 7 năm 2021, tại trụ sở Toà án nhân dân tỉnh Đăk Lăk xét xử phúc thẩm công khai vụ án dân sự thụ lý số: 81/2021/TLPT-DS ngày 18 tháng 5 năm 2021 về việc: “Tranh chấp bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm và bồi thường thiệt hại về tài sản”.

Do bản án dân sự sơ thẩm số: 91/2021/DS-ST ngày 06 tháng 4 năm 2021 của Toà án nhân dân huyện Krông Pắc, tỉnh Đăk Lăk bị kháng cáo.

Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử phúc thẩm số: 81b/2021/QĐ-PT ngày 07 tháng 6 năm 2021 và Quyết định hoãn phiên tòa số 81/2021/QĐ-PT ngày 23 tháng 6 năm 2021 giữa các đương sự:

* Nguyên đơn: Bà Nguyễn Thị A - sinh năm: 1964

Đại diện theo ủy quyền: Bà Phan Thị B – sinh năm: 1968, có mặt

Cùng địa chỉ: Thôn PQ, xã VB, huyện KP, tỉnh Đăk Lăk.

* Bị đơn: Bà Nguyễn Thị C – sinh năm: 1970

Địa chỉ: Thôn PQ, xã VB, huyện KP, tỉnh Đăk Lăk.

Đại diện theo ủy quyền: Ông Võ Ngọc D – sinh năm: 1979

Địa chỉ: Số 45 LD, thị trấn PA, huyện KP, tỉnh Đăk Lăk, có mặt.

- *Người kháng cáo:* Bị đơn bà Nguyễn Thị C

NỘI DUNG VỤ ÁN:

*** Nguyên đơn bà Nguyễn Thị A trình bày:**

Ngày 15/11/2019, bà Nguyễn Thị C đã sang nhà bà Nguyễn Thị A đánh bà A, dùng dép đánh vào mặt, túm tóc, đè lên người bà A làm bà A bị thương tích. Bà A phải điều trị tại bệnh viện huyện Krông Pắc 05 ngày. Sau khi bị đánh, bà A đã làm đơn tố cáo hành vi đánh người của bà C đến Cơ quan điều tra Công an huyện KP yêu cầu xử lý, tuy nhiên Cơ quan công an thông báo tại thông báo số 362 ngày 14/2/2020 về việc không khởi tố vụ án gây thương tích. Bà A được giám định sức khỏe tỷ lệ 07%. Nay bà Nguyễn Thị A yêu cầu Tòa án buộc bà Nguyễn Thị C phải bồi thường cho bà Nguyễn Thị A các khoản sau: Tiền mua thuốc điều trị tại nhà (Có hóa đơn kèm theo): 1.160.000đ; Tiền viện phí bệnh viện huyện KP ngày 19/11/2019 (Có hóa đơn kèm theo): 828.914đ; Biên lai thu phí, lệ phí của Phòng khám đa khoa PA ngày 12/12/2019: 140.000đ; Tiền thuê xe ô tô đi từ nhà đến Công an huyện KP để làm việc và tiền thuê xe ô tô đi từ Công an huyện KP đến Trung tâm giám định thương tích tỉnh Đắk Lắk (Đi và về, 01 ngày): 1.200.000đ; Tiền mất thu nhập do nằm viện điều trị trong 05 ngày, mỗi ngày 200.000đ: 1.000.000đ; Tiền mất thu nhập sau khi nằm viện về nhà phải nghỉ thêm 05 ngày, mỗi ngày 200.000đ: 1.000.000đ; Tiền bồi dưỡng sức khỏe: 2.000.000đ; Tiền mất thu nhập và xăng xe trong những ngày tôi đi làm việc với Công an huyện và Công an xã (04 lần): 600.000đ; Tiền mất thu nhập của một người chăm sóc trong thời gian tôi nằm viện (05 ngày, mỗi ngày 200.000đ): 1.000.000đ; Tiền thuê xe đi bệnh viện điều trị và về: 600.000đ; Tiền bồi thường tổn thất tinh thần: 7.000.000đ; Tổng số tiền yêu cầu bà C phải bồi thường là: 16.528.914đ (*Mười sáu triệu năm trăm hai mươi tám nghìn chín trăm mười bốn đồng*).

Đối với yêu cầu buộc bà Nguyễn Thị C phải có trách nhiệm trả cho bà Nguyễn Thị A giá trị 01 chiếc bông tai bị mất là 3.235.000đ thì tôi rút yêu cầu này. Chỉ yêu cầu Tòa án buộc bà Nguyễn Thị C phải bồi thường cho bà Nguyễn Thị A tổng số tiền là 16.528.914đ (*Mười sáu triệu năm trăm hai mươi tám nghìn chín trăm mười bốn đồng*).

Từ khi sự việc xảy ra đến nay bà Nguyễn Thị C chưa bao giờ hỏi thăm, xin lỗi bà Nguyễn Thị A. Các chi phí thuê xe, xăng xe không có hóa đơn, chứng từ. Sau khi bà A ra viện bác sĩ điều trị cho bà A chỉ dặn là dùng thuốc theo đơn (Có thể hiện tại giấy ra viện ngày 19/11/2019). Tuy nhiên, bác sĩ không kê đơn thuốc cho bà A, không chỉ định bà A sử dụng loại thuốc nào mà dặn tự ra tiệm thuốc A nhân trình bày tình trạng sức khỏe của bản thân để người bán thuốc bán cho loại thuốc điều trị phù hợp. Do đó bà A đã ra tiệm thuốc tư nhân HP ở thôn PQ, xã VB, huyện KP, tỉnh Đắk Lắk. để mua thuốc.

*** Bị đơn bà Nguyễn Thị C, ông Võ Ngọc D đại diện theo ủy quyền của bà C trình bày:**

Bà Nguyễn Thị A khởi kiện bà Nguyễn Thị C yêu cầu bồi thường thiệt hại do hành vi xâm hại sức khỏe do bà A cho rằng bà C đã đánh bà A vào ngày 15/11/2019. Qua vụ việc nêu trên, bà C không đồng ý với việc khởi kiện của bà A, vì sự việc xảy ra là do bà A có hành vi vu khống, xúc phạm danh dự, nhân phẩm của bà C, vu oan cho bà C là ngoại tình với ông Mây chồng bà A dẫn đến có thai, sau đó có nhiều hành vi như nhổ nước bọt vào người, chửi bới, đe dọa. Đỉnh điểm là vào ngày

15/11/2019 bà A tiếp tục rêu rao, chửi bới nên bà C mới đến hỏi chuyện thì bị bà A hành ung, nắm tóc kéo bà C ngã xuống đất, bà A còn cắn vào tay bà C, ông Mây chồng bà A can ngăn thì bà C đi về, bà A liền lấy cây gỗ đuôi theo đánh trúng vào cổ và vào đùi bà C. Việc bà A nếu có bị thương tích (Nếu có) thì tự bà A hành hung người khác rồi bị té ngã chứ bà C không gây ra. Trong quá trình điều tra thì Cơ quan điều tra tự ý xử lý vụ việc mà không thông báo, cấp tổng đạt các văn bản tố tụng có liên quan cho bà C (Đặc biệt là không thông báo kết quả giám định thương tích của bà A) theo quy định của pháp luật, bà C cũng là người bị đánh gây thương tích, bị xúc phạm danh dự nhân phẩm nhưng không được giải quyết. Việc này bà C đã nhiều lần khiếu nại đến Cơ quan cảnh sát điều tra, Viện kiểm sát nhân dân huyện Krông Pắc nhưng không được giải quyết theo quy định của pháp luật, không thấy các cơ quan có thẩm quyền trả lời bằng văn bản.

Tại Bản án số 91/2021/DS-ST ngày 06 tháng 4 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện Krông Pắc, tỉnh Đắk Lắk đã quyết định:

Căn cứ khoản 6 Điều 26; điểm a khoản 1 Điều 35; điểm a khoản 1 Điều 39; Điều 68; Điều 91; Điều 92 ; Điểm c khoản 1 Điều 217; Khoản 1 Điều 218; Điều 147; Điều 272; 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ Điều 584; Điều 590; Điều 357 Bộ luật dân sự;

Căn cứ Điểm d khoản 1 Điều 12; Khoản 3 Điều 18 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Tuyên xử: Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của bà Nguyễn Thị A.

[1] Buộc bà Nguyễn Thị C phải bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho bà Nguyễn Thị A số tiền 11.038.914đ (*mười một triệu không trăm ba mươi tám nghìn chín trăm mười bốn đồng*); Cụ thể các khoản sau: Tiền viện phí (Có hóa đơn kèm theo): 828.914đ; Chi phí khám tại Phòng khám đa khoa Phước An ngày 12/12/2019 (Có hóa đơn): 140.000đ; Tiền mất thu nhập do nằm viện điều trị 05 ngày: 1.000.000đ; Tiền mất thu nhập sau khi nằm viện về nhà nghỉ thêm 05 ngày: 1.000.000đ; Tiền mất thu nhập của người chăm sóc khi nằm viện 05 ngày: 1.000.000đ; Tiền bồi dưỡng sức khỏe: 2.000.000đ; Tiền bồi thường tổn thất tinh thần (03 tháng lương tối thiểu): 4.470.000đ; Tiền thuê xe đi điều trị tại bệnh viện và từ bệnh viện về nhà: 600.000đ.

[2] Đình chỉ xét xử đối với yêu cầu của bà Nguyễn Thị A buộc bà Nguyễn Thị C phải bồi thường giá trị chiếc bông tai bị mất.

Bà Nguyễn Thị A được quyền khởi kiện lại theo quy định tại khoản 1 Điều 218 Bộ luật tố tụng dân sự.

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn tuyên về án phí, lãi suất thi hành án và quyền kháng cáo cho các đương sự theo quy định của pháp luật.

Ngày 20/4/2021 bị đơn bà Nguyễn Thị C kháng cáo toàn bộ bản án sơ thẩm số 91/2021/DS-ST ngày 06 tháng 4 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện Krông Pắc với

nội dung: Đề nghị cấp phúc thẩm xét xử lại vụ án theo hướng không chấp nhận đơn khởi kiện của nguyên đơn bà Nguyễn Thị A.

Tại phiên tòa phúc thẩm bà Phan Thị B đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn giữ nguyên nội dung đơn khởi kiện; ông Võ Ngọc D đại diện theo ủy quyền của bị đơn bà Nguyễn Thị C giữ nguyên nội dung đơn kháng cáo và đề nghị HĐXX xem xét hủy bản án sơ thẩm vì cấp sơ thẩm điều tra xác minh chưa đầy đủ.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Lắk cho rằng:

Về tố tụng: Trong quá trình thụ lý giải quyết vụ án Thẩm phán, Hội đồng xét xử, Thư ký, các đương sự đã chấp hành đúng quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Về nội dung: Bản án sơ thẩm đã tuyên xử chấp nhận một phần đơn khởi kiện của nguyên đơn để buộc bị đơn bà Nguyễn Thị C bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho bà Nguyễn Thị A số tiền 11.038.914đ là có căn cứ. Vì vậy, đề nghị HĐXX căn cứ khoản 1 Điều 308 Bộ luật tố tụng dân sự không chấp nhận đơn kháng cáo của bà Nguyễn Thị C, giữ nguyên bản án sơ thẩm số 91/2021/DS-ST ngày 06 tháng 4 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện Krông Pắc

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ các tài liệu chứng cứ, lời trình bày của các đương sự, ý kiến của Kiểm sát viên, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Về thủ tục tố tụng: Đơn kháng cáo của bị đơn bà Nguyễn Thị C trong hạn luật định, có nộp tạm ứng án phí DSPT là hợp lệ nên được xem xét theo trình tự phúc thẩm.

[2]. Xét nội dung kháng cáo của bà Nguyễn Thị C HĐXX thấy rằng:

Ngày 15/11/2019, bà C sang nhà bà A và xảy ra xô xát dẫn đến việc bà A bị thương tích. Bà A đã điều trị tại bệnh viện 05 ngày và điều trị tại nhà 05 ngày. Tại Thông báo kết luận giám định số 78/TB ngày 06/01/2020 bà A bị thương tích 7%. Tại Quyết định số 10/QĐ-ĐTTH ngày 14/02/2020 và Thông báo số 362/TB-DTTH ngày 14/02/2020 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện KP quyết định không khởi tố vụ án hình sự do hành vi không cấu thành tội phạm.

Như vậy, đã có đủ cơ sở để kết luận bà Nguyễn Thị C đã có hành vi xâm phạm đến sức khỏe của bà Nguyễn Thị A gây thương tích 7%. Do đó, bản án sơ thẩm chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của bà Nguyễn Thị A buộc bà Nguyễn Thị C phải bồi thường thiệt hại cho bà A là 11.038.914đ (*mười một triệu không trăm ba mươi tám nghìn chín trăm mười bốn đồng*); Cụ thể các khoản sau: Tiền viện phí (có hóa đơn kèm theo): 828.914đ; chi phí khám tại Phòng khám đa khoa Phước An ngày 12/12/2019 (có hóa đơn): 140.000đ; tiền mất thu nhập do nằm viện điều trị 05 ngày: 1.000.000đ; tiền mất thu nhập sau khi nằm viện về nhà nghỉ thêm 05 ngày: 1.000.000đ; tiền mất thu nhập của người chăm sóc khi nằm viện 05 ngày: 1.000.000đ; tiền bồi dưỡng sức khỏe: 2.000.000đ; tiền bồi thường tổn thất tinh thần (03 tháng lương tối thiểu): 4.470.000đ; tiền thuê xe đi điều trị tại bệnh viện và từ bệnh viện về nhà: 600.000đ là có căn cứ. Việc đại diện theo ủy quyền của bị đơn đề

ngiht hủy bản án sơ thẩm vì điều tra xác minh chưa đầy đủ là không có cơ sở để chấp nhận.

Từ những phân tích nhận định trên, HĐXX xét thấy không có căn cứ để chấp nhận kháng cáo của bà Nguyễn Thị C mà cần giữ nguyên bản án dân sự sơ thẩm số 91/2021/DS-ST ngày 06 tháng 4 năm 2021 của Toà án nhân dân huyện Krông Pắc, tỉnh Đắk Lắk.

[3] Về án phí dân sự phúc thẩm: Do đơn kháng cáo không được chấp nhận nên bà Nguyễn Thị C phải chịu 300.000đồng án phí dân sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án không bị kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày kết thời hạn kháng cáo kháng nghị

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 1 Điều 148, khoản 1 Điều 308 Bộ luật tố tụng dân sự.

Không chấp nhận kháng cáo của bị đơn bà Nguyễn Thị C – giữ nguyên bản án dân sự sơ thẩm số 91/2021/DS-ST ngày 06 tháng 4 năm 2021 của Toà án nhân dân huyện Krông Pắc, tỉnh Đắk Lắk.

Căn cứ khoản 6 Điều 26; điểm a khoản 1 Điều 35; điểm a khoản 1 Điều 39; Điều 68; Điều 91; Điều 92 ; Điểm c khoản 1 Điều 217; Khoản 1 Điều 218; Điều 147; Điều 272; 273 của Bộ luật tố tụng dân sự; Căn cứ Điều 584; Điều 590; Điều 357 Bộ luật dân sự; Căn cứ Điểm d khoản 1 Điều 12; Khoản 3 Điều 18 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Tuyên xử:

1. Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của bà Nguyễn Thị A.

Buộc bà Nguyễn Thị C phải bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho bà Nguyễn Thị A số tiền 11.038.914đ (*mười một triệu không trăm ba mươi tám nghìn chín trăm mười bốn đồng*).

Kể từ ngày bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357 của Bộ luật Dân sự năm 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.

[2]. Đình chỉ xét xử đối với yêu cầu của bà Nguyễn Thị A buộc bà Nguyễn Thị C phải bồi thường giá trị chiếc bông tai bị mất. Bà Nguyễn Thị A được quyền khởi kiện lại theo quy định tại khoản 1 Điều 218 Bộ luật tố tụng dân sự.

[3]. Về án phí dân sự sơ thẩm: Bà Nguyễn Thị C phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là 551.945,7đồng (*năm trăm năm mươi một nghìn chín trăm bốn mươi lăm phẩy bảy đồng*).

Bà Nguyễn Thị A không phải chịu án phí DSST. Trả lại cho bà Nguyễn Thị A 300.000 đồng tạm ứng án phí đã nộp tại biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2019/0016089 ngày 15/10/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện KP.

[4]. Về án phí dân sự phúc thẩm: Bà Nguyễn Thị C phải chịu 300.000 đồng án phí dân sự phúc thẩm. Được khấu trừ số tiền 300.000 đồng đã nộp theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí số AA/2021/0006329, ngày 07/5/2021, tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện KP, tỉnh Đắk Lắk.

Các quyết định khác của bản án không bị kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày kết thúc thời hạn kháng cáo kháng nghị

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Đắk Lắk;
- TAND huyện Krông Pắc;
- Chi cục THADS huyện KP;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa
(Đã ký)

Trần Anh Tuấn